



Clasificación de Archivo: RG-T1210
RE2/FSS-CEP-014.06

9 de mayo de 2006

Economista
Fabián Carrillo Jaramillo
Subsecretario General de Finanzas
Ministerio de Economía y Finanzas
República del Ecuador
Avenida 10 de Agosto 1661 y Jorge Washington, Piso 4
Quito, Ecuador

Ref.: **Banco Interamericano de Desarrollo – Contribución de la República del Ecuador para el Noveno Foro Interamericano de la Microempresa: “Acceso a Nuevos Mercados y Mejores Servicios para la Mayoría”.**

Estimado Econ. Fabián Carrillo:

El Banco Interamericano de Desarrollo (en adelante, el “BID”) tiene el agrado y honor de aceptar mediante la presente carta acuerdo una contribución no reembolsable de cien mil dólares de los Estados Unidos de América (U.S.\$100.000,00) (en adelante, la “Contribución”), a través del Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización, Pesca y Competitividad de la República del Ecuador (en adelante, el “MICIP”), con el objeto de desarrollar, en coordinación con el Ministerio de Economía y Finanzas de la República del Ecuador (en adelante, el “Ministerio”, y junto con el MICIP y el BID, las “Partes”), el Noveno Foro Interamericano de la Microempresa titulado: “Acceso a Nuevos Mercados y Mejores Servicios para la Mayoría” (en adelante, el “Foro”), que se estima tendrá lugar los días 13, 14 y 15 de septiembre de 2006 en Quito, Ecuador, sustancialmente en los términos descritos en el anexo a la presente carta acuerdo (en adelante, el “Anexo”) y en la Cooperación Técnica del BID número RG-T1210. Cualquier desviación sustancial de los objetivos o actividades descritas en esta carta acuerdo (incluyendo el Anexo) requerirá la aprobación escrita de las Partes.

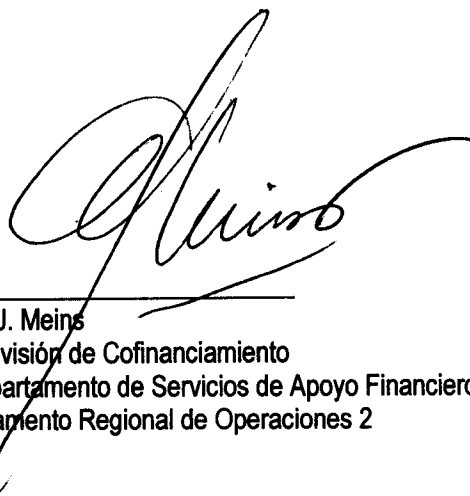
El uso de la Contribución estará sujeto a los siguientes términos:

1. El MICIP transferirá al BID cien mil dólares de los Estados Unidos de América (U.S.\$100.000,00) exclusivamente para cubrir gastos generales del Foro, salvo que las Partes acuerden por escrito lo contrario. La Contribución se efectuará en dólares de los Estados Unidos de América y el BID podrá convertir los fondos a otras monedas a su total discreción, sin asumir ningún riesgo cambiario.
2. La Contribución deberá ser transferida al BID en un sólo pago en su totalidad, en el momento en que el BID lo solicite por escrito al Ministerio, a la cuenta número 04404221 “Banco Interamericano de Desarrollo - Cuenta de Cofinanciamiento” abierta por el BID en Deutsche Bank America Trust, New York (número de swift BKTRUS33XXX). Dicha cuenta está denominada en dólares de los

Estados Unidos de América. El BID administrará la Contribución a su total discreción, conjuntamente con otras contribuciones que el BID reciba y en forma separada de sus activos.

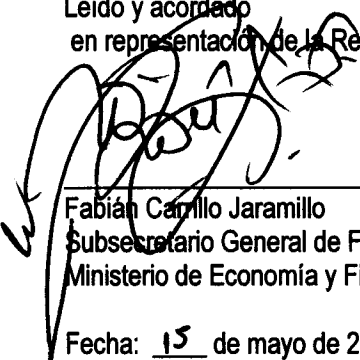
3. El Ministerio y el MICIP reconocen y acuerdan que el uso de la Contribución no estará sujeto a requisito o condición alguna y que la compra de bienes y la contratación de servicios a ser financiados por la Contribución se efectuará de conformidad con las políticas y los procedimientos del BID. El BID podrá retener para sí, en concepto de compensación por los costos incurridos por el BID en la administración de la Contribución, todo ingreso generado por la inversión de la Contribución con anterioridad a su utilización para el Foro.
4. Salvo que el Ministerio y el BID acuerden por escrito lo contrario, cualquier parte de la Contribución que no haya sido utilizada para las actividades descritas en la presente carta acuerdo será cancelada y devuelta al Ministerio.
5. El BID entregará al Ministerio toda información sobre el uso de la Contribución y el Foro que los mismos soliciten razonablemente por escrito, en la medida que el BID mantenga tal información en el curso de sus actividades normales. El Ministerio se encargará de remitir oficialmente la información del Foro al MICIP.
6. El BID mencionará al Ministerio como patrocinador en los materiales del Foro. Esta carta acuerdo constituye el consentimiento escrito del Ministerio para utilizar el nombre del Ministerio y/o su logotipo en los materiales del Foro, incluyendo cualquier publicación y/o publicidad sobre el Foro. De igual manera, esta carta constituye el consentimiento escrito del BID para utilizar el nombre del Ministerio con relación al Foro. Las Partes acuerdan obtener el consentimiento escrito para usar sus respectivos nombres y/o sus logotipos para cualesquier otros propósitos.
7. El Ministerio reconoce que, salvo su status de patrocinador del Foro, no recibirá beneficio alguno como resultado de la Contribución.
8. El Ministerio reconoce también que el compromiso de usar esta Contribución por parte del BID, conforme a lo dispuesto en esta carta acuerdo, estará sujeto a la formalización de todas las aprobaciones internas que el BID requiera para el Foro, las cuales se harán a conocimiento del Ministerio una vez formalizadas.
9. La División de Micro, Pequeña y Mediana Empresa del Departamento de Desarrollo Sostenible (SDS/MSM) del BID será responsable por los aspectos técnicos del Foro, incluyendo la coordinación específica con el Ministerio y la preparación de cualquier informe relativo al Foro. La persona de contacto en SDS/MSM es el Sr. Alvaro R. Ramírez, Jefe (tel: (202) 623-1604, e-mail: alvaror@iadb.org). La División de Cofinanciamiento del Subdepartamento de Servicios de Apoyo Financiero del Departamento Regional de Operaciones 2 (RE2/FSS/CEP) será responsable por remitir al Ministerio la solicitud de transferencia de fondos mencionada en el párrafo 2. La persona de contacto en RE2/FSS/CEP es el Sr. Bertus J. Meins, Jefe (tel: (202) 623-2914, e-mail: bertusm@iadb.org).
10. Toda comunicación dirigida al Ministerio y relacionada con esta carta acuerdo será enviada a su atención a la dirección mencionada en el encabezamiento.
11. Sujeto a sus políticas y procedimientos con respecto a la divulgación de información, el BID podrá hacer esta carta acuerdo disponible al público.
12. En representación del BID, deseo expresarle nuestro sincero agradecimiento por la importante contribución efectuada por la República del Ecuador al Foro.

Atentamente,



Bertus J. Meins
Jefe, División de Cofinanciamiento
Subdepartamento de Servicios de Apoyo Financiero
Departamento Regional de Operaciones 2

Leído y acordado
en representación de la República del Ecuador



Fabián Capillo Jaramillo
Subsecretario General de Finanzas
Ministerio de Economía y Finanzas

Fecha: 15 de mayo de 2006.

**Noveno Foro Interamericano de la Microempresa:
"Acceso a Nuevos Mercados y Mejores Servicios para la Mayoría".**

**13, 14 y 15 de septiembre, 2006
Quito, Ecuador**

La División de Micro, Pequeña y Mediana Empresa del Banco Interamericano de Desarrollo se complace en anunciar el IX Foro Interamericano de la Microempresa. Este año el tema del Foro es "Acceso a Nuevos Mercados y Mejores Servicios para la Mayoría". Esperamos contar con la asistencia de más de 1000 participantes de América Latina, el Caribe y otras partes del mundo proporcionando un punto de encuentro para que los participantes tengan la oportunidad de establecer contactos y compartir experiencias.

El IX Foro reunirá inversionistas, organizaciones donantes y proveedores de servicios a la microempresa, incluyendo ONG's, Bancos Comerciales, Cooperativas y Organizaciones Comunitarias.

Los objetivos del IX Foro, serán los de fomentar el intercambio de las más recientes estrategias y prácticas que están siendo desarrolladas y aplicadas tanto en zonas urbanas como rurales, para ampliar la cobertura en materia de servicios financieros y de desarrollo empresarial a aquellas microempresas que tienen un acceso limitado a tales servicios o que carecen de ellos. En este tipo de microempresas figuran: las microempresas de subsistencia y / o que producen muy bajos ingresos, las rurales o las que operan en áreas urbanas o semi-urbanas con pocos servicios, las de mujeres microempresarias, indígenas y otros segmentos marginados de la población. A través de la temática del Foro, se intentará divulgar las experiencias más exitosas en la región, proporcionando a los participantes las herramientas técnicas y conceptuales necesarias para estimular las discusiones relacionadas con la provisión de servicios financieros y de desarrollo empresarial a las micro y pequeñas empresas.

El Foro del 2006 incluirá talleres y paneles innovadores para:

- Explorar experiencias y mejores prácticas en la provisión de servicios financieros, incluyendo grupos marginados como microempresas en áreas urbanas o semi-urbanas con pocos servicios;
- Analizar las estrategias y prácticas para impulsar el crecimiento y la productividad del sector a través del desarrollo de mercados, la potenciación de cadenas productivas y la mejora de la competitividad de las microempresas;
- Impulsar debates sobre las mejores prácticas en políticas y estrategias a nivel nacional y sub-nacional para el desarrollo y crecimiento de la micro y pequeña empresa, y para la promoción y apoyo a la creación de nuevas microempresas; y
- Facilitar y promover la discusión sobre lecciones aprendidas y cómo aplicarlas en iniciativas futuras.

